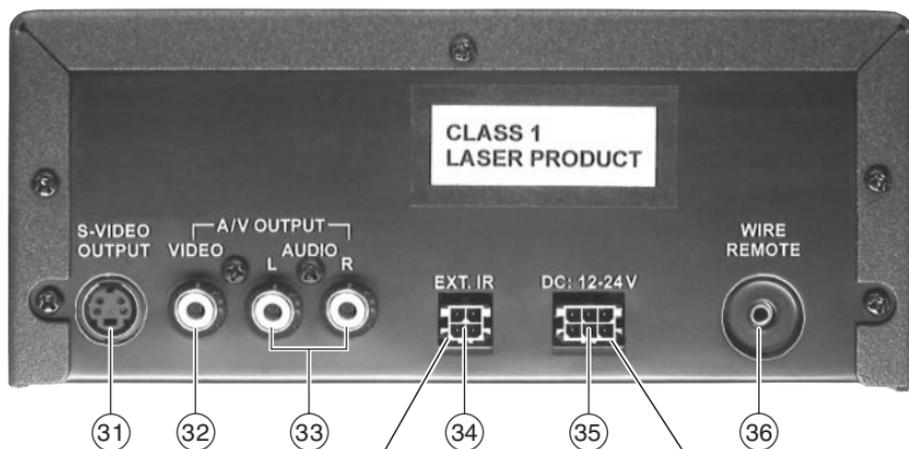
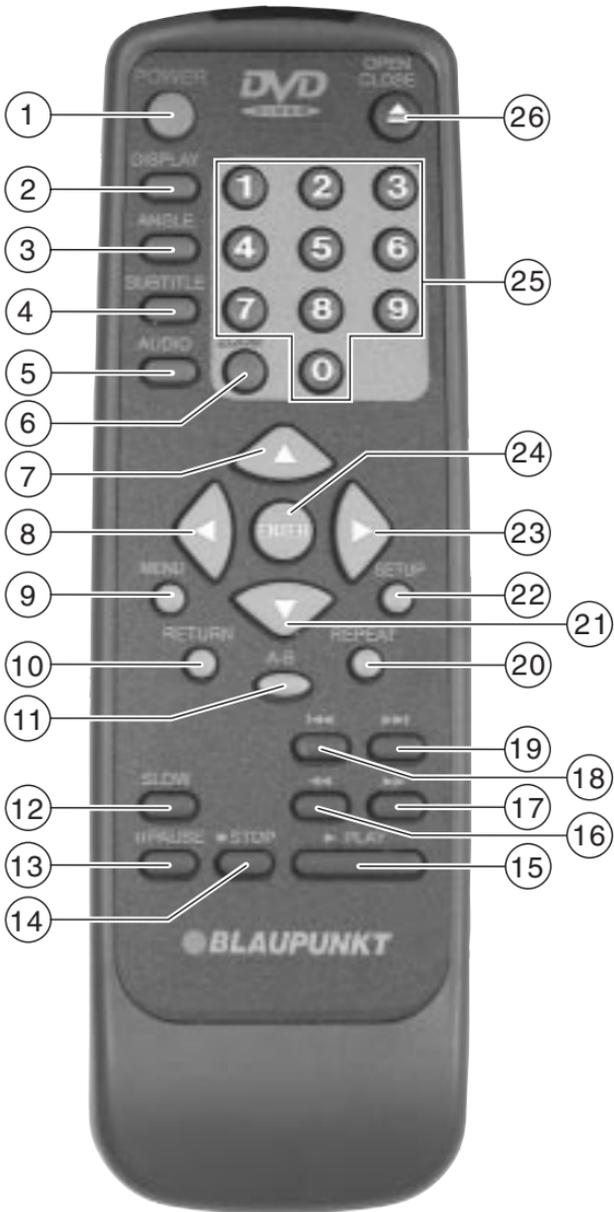
In Car Video

DVP 01C

Istruzioni d’uso

Pin	
1	+VCC (IR)
2	IR-data
3	Ground (IR signal and cable remote control)
4	Signal (cable remote control)

Pin	
1	–
2	Ground
3	IR-data
4	12V-24V
5	Ground (IR signal and cable remote control)
6	Signal (cable remote control)

1. Tasto **POWER** per accendere e spegnere l'apparecchio
2. Tasto **Display** per far apparire e allontanare dal monitor la riga di stato
3. Tasto **ANGLE** per la scelta di un angolo visivo di telecamera
4. **SUBTITLE** per la scelta di sotto-titoli per i film
5. **AUDIO** per la scelta della lingua del film
6. Tasto **ZOOM** per l'ingrandimento di particolari durante la riprodu-zione
7. Tasto ▲ per spostare nei menu la marcatura di selezione
8. Tasto ◀ per spostare nei menu la marcatura di selezione
9. Tasto **MENI** per il richiamo del menu principale del DVD
10. Tasto **RETURN** per uscire da un punto di menu
11. Tasto **A-B** per marcare passaggi selezionati del DVD
12. **SLOW** per avviare e finire la fun-zione di rallentatore
13. Tasto **PAUSE** per l'interruzione della riproduzione
14. Tasto **STOP** per finire la riprodu-zione
15. Tasto **PLAY** per avviare la ripro-duzione
16. Tasto ◀◀ per la corsa veloce indietro
17. Tasto ▶▶ per la corsa veloce in avanti
18. Tasto |◀◀ per il salto all'inizio del capitolo
19. Tasto ▶▶| per il salto all'inizio del prossimo capitolo
20. Tasto **REPEAT** per la ripetizione di capitoli e sezioni
21. Tasto ▼ per spostare nei menu la marcatura di selezione
22. Tasto **SETUP** per richiamare il menu Setup del DVP 01
23. Tasto ▶ per spostare nei menu la marcatura di selezione
24. Tasto **ENTER** per selezionare punti di menu
25. Tasti **0-9** per digitare cifre
26. Tasto **OPEN/CLOSE** per aprire e chiudere lo scomparto del drive
27. Scomparto del drive
28. Entrate **AUDIO** per allacciare una fonte audio esterna
29. Entrata **VIDEO** per allacciare una fonte video esterna
30. **SENSOR**, ricevitore del teleco-mando a raggi infrarossi
31. **S-VIDEO OUTPUT**, uscita S-VHS
32. Uscita **VIDEO** per allacciare un monitor
33. Uscite **AUDIO** per allacciare un impianto audio Blaupunkt
34. **EXT.IR** per allacciare un sensore esterno di raggi infrarossi (optional)
35. **DC 12V/24V** entrata per allac-ciare il DVP 01C ad un alimenta-tore di tensione 12V/24 V
36. **WIRE REMOTE** per allacciare un telecomando a cavo (optional)

ITALIANO

INDICE

Vi siamo grati per aver scelto un prodotto Blaupunkt e vi auguriamo un buon divertimento con il vostro nuovo apparecchio.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio vi raccomandiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso. I redattori dei testi di istruzione per l'uso della Blaupunkt si premurano continuamente a rendere queste istruzioni quanto più semplici e quanto più comprensibili possibile. Se doveste avere lo stesso bisogno di chiarimenti in merito all'impiego dell'apparecchio, vi preghiamo di rivolgervi al vostro negoziante specializzato oppure di telefonare alla linea diretta di assistenza del vostro paese (hotline). I numeri dei servizi di assistenza sono riportati nell'allegato elenco dei punti di assistenza ai clienti.

Concediamo una garanzia di produttore per gli apparecchi acquistati in uno dei paesi della Comunità Europea. Le condizioni di garanzia sono riportate nell'allegato elenco dei punti di assistenza ai clienti; potete leggerle anche nel sito Internet www.blaupunkt.com.

Sicurezza stradale

⚠ La sicurezza stradale ha priorità assoluta. Utilizzate pertanto l'apparecchio soltanto quando la situazione del traffico stradale lo permette. Prima di partire praticate le operazioni da eseguire con l'apparecchio, per familiarizzarvi con lo stesso. Deve essere garantito che si possano percepire tempestivamente i segnali di avvertimento della polizia, dei vigili del fuoco e del pronto soccorso. Durante il viaggio ascoltate pertanto il vostro programma sempre ad un volume adeguato.

⚠ Pericolo di ferite. Il DVP 01C è un apparecchio laser di CLASSE 1. Non guardate mai nel raggio laser. Non cercate mai di guardare all'interno dell'involucro e non aprite mai l'involucro.

⚠ Non lasciate il DVP 01C esposto direttamente ai raggi solari o in ambienti con temperatura che supera gli 80°C, per evitare danneggiamenti al DVP 01C ed al DVD.

Installazione

Montaggio

Se montate voi stessi il DVP 01C, vi preghiamo di usare gli angoli di montaggio in dotazione.

Nota:
Per i fissaggio usate le viti in dotazione. Altre viti potrebbero danneggiare parti del DVP 01C.

Durante il montaggio fate attenzione a non schiacciare i cavi di allacciamento.

Allacciamento elettrico

Se non avete già la spina di allacciamento alla tensione integrata sul cavo di allacciamento (accessorio extra "Professional Line"), usate per l'allacciamento i contatti e le spine Molex a sei poli in dotazione.

Fate attenzione alla giusta polarità del cavo di allacciamento. Collegate il cavo alla fonte di tensione ed inserite la spina Molex nella presa **DC 12 V/24 V** (35) sul retro del DVP 01C.

Allacciamento audio/video

Per l'allacciamento del DVP 01C all'impianto dell'autopullman fate uso dei cavi di allacciamento offerti da Blaupunkt (accessorio extra). Connettete i cavi alle prese (32) e (33) disposte sul retro dell'apparecchio. Fate attenzione a non scambiare tra di loro i cavi video con quelli audio quando li attaccate alle prese dell'apparecchio.

Telecomando

Sul telecomando a raggi infrarossi in dotazione potete comandare tutte le funzioni dell'apparecchio. I tasti sul lato frontale dell'apparecchio corrispondono esattamente a quelli del telecomando, hanno cioè le stesse indicazioni scritte e le stesse funzioni. Al fine di garantire un funzionamento ineccepibile, quando usate il telecomando tenetelo puntato verso il sensore dei raggi infrarossi (30). Se volete usate il telecomando a raggi infrarossi con apparecchio montato in un punto coperto, potete montare nel veicolo un ricevitore esterno di raggi infrarossi (accessorio extra) in un punto ben visibile, collegandolo con la presa **EXT.IR** (34).

Al posto del telecomando a raggi infrarossi potete allacciare un telecomando Blaupunkt a cavo, reperibile nella normale offerta Blaupunkt, connettendolo alla presa **WIRE-REMOTE** (36) che si trova sul retro dell'apparecchio. Con il telecomando a cavo si può comandare un numero limitato di funzioni.

Potete comandare le principali funzioni del DVP 01C anche dall'impianto dell'autopullman, con un dispositivo di comando Blaupunkt BCA/CPA … .

Inserimento delle batterie

Il telecomando a raggi infrarossi funziona con due batterie di classe AA in dotazione.

- ➪ Aprite lo scomparto delle batterie sul retro del telecomando.
- ➪ Inserite le batterie in corrispondenza dello schizzo riportato nello scomparto delle batterie.
- ➪ Chiudete lo scomparto delle batterie.

DVD - La tecnologia video del futuro

Con il DVD si è affermata sul mercato una tecnologia molto promettente non solo nel settore video. DVD è l'abbreviazione di Digital Versatile Disc, che indica la versatilità del prodotto.

Il disco DVD ha lo stesso formato dei dischi CD audio e dei CD-ROM. Può memorizzare fino a 17 gigabyte di dati. Un confronto: il normale CD-ROM memorizza soltanto 650 megabyte.

La capacità di memoria offre spazio sufficiente per registrazioni audio e video di qualità superiore - e per alcuni extra.

Sul video DVD non vedrete soltanto il film, ma anche degli extra, come p. es. il trailer o il "Making of ..." del film. Il film stesso si può riprodurre in diverse lingue e con diversi sottotitoli. Potete scegliere tutte queste funzioni in un comodo menu.

Funzioni basilari

Con il DVP 01C potete riprodurre: DVD, VCD, SVCD a norma (non XSVCD), i CD audio che si trovano in commercio ed i CD MP3. Le funzioni dei tasti sono le stesse come per la riproduzione dei CD audio. Le presenti istruzioni d'uso si riferiscono all'esercizio DVD. I tasti funzionali sono gli stessi come quelli in uso per la riproduzione dei CD audio.
Il DVP 02 è adatto per la riproduzione di DVD con codice di paese "2". Nel caso di apparecchi adatti per altri codici di paese, sul retro delle presenti istruzioni d'uso e sul retro dell'apparecchio vedrete incollata un'etichetta con indicato il numero di codice particolare (1=US).

Accensione e spegnimento

Per accendere e spegnere l'apparecchio

➪ premete il tasto **POWER** (1).

Se è già inserito un DVD quando accendete l'apparecchio, appare automaticamente il menu DVD, oppure viene avviata subito la riproduzione, a seconda del DVD inserito.

Inserimento di DVD

Per inserire il DVD

➪ premete il tasto **OPEN/CLOSE** (26).

Si apre il cassetto DVD, da cui esce il supporto di disco.

➪ Inserite il DVD nell'apposito ricettacolo del drive, con lato con scritta rivolto verso l'alto.

➪ Premete nuovamente il tasto **OPEN/CLOSE** (26).

➪ Il DVD viene inserito nel drive automaticamente fino in fondo. Sullo schermo appare il menu DVD, oppure viene avviata subito la riproduzione, a seconda del DVD inserito.

Estrazione del DVD

➩ Premete il tasto

OPEN/CLOSE (26).

Il cassetto DVD si apre e fuoriesce il supporto di disco.

➩ Estraete il DVD dal suo cassetto.

➩ Premete nuovamente il tasto **OPEN/CLOSE** (26).

Avvio della riproduzione

Dopo che avete inserito il DVD nell'apparecchio, appare sullo schermo il menu di DVD, oppure inizia subito la riproduzione del disco. Ciò dipende dal particolare DVD inserito.

Scegliete eventualmente la lingua di riproduzione, poi seguite le indicazioni del menu ("Avvio film")

➩ Premete il tasto **PLAY** (15).

Ha inizio la riproduzione.

Indicazioni sullo schermo / Display

Potete far apparire sullo schermo le varie impostazioni possibili per il DVD e lo stato attuale dell'apparecchio.

A seconda del DVD inserito possono venir indicate varie informazioni sullo schermo.

Riportiamo alcune indicazioni informative standard:

- **T 1/3:** Di tre sezioni (Title) di DVD viene riprodotta la prima.
- **C 7/23:** Viene attualmente riprodotto il settimo di 23 capitoli (Chapter) della sezione.
- **T 01:07:12:** Il tempo di riproduzione della sezione finora trascorso (Time) è di un'ora, sette minuti e 12 secondi.

Indicazioni inserite sullo schermo

➩ Premete il tasto **DISPLAY** (2).

L'indicazione appare sull'orlo superiore dello schermo.

Nota:
Su alcuni DVD sono disponibili tante impostazioni, da non poter farle apparire sullo schermo tutte in una volta. Premendo ripetutamente il tasto **DISPLAY** (2) potete farvi indicare passo a passo tutte le impostazioni disponibili.

Quando richiamate determinate funzioni, lo schermo si dissolve e riappare automaticamente. Potete anche togliere manualmente le indicazioni informative dallo schermo.

Indicazioni disinserite sullo schermo

➩ Premete ripetutamente il tasto **DISPLAY** (2) fino al dissolvimento delle indicazioni sullo schermo.

Corsa veloce in avanti e indietro

Potete eseguire sul DVD corse di ricerca in avanti e indietro di due, quattro, sei e otto volte maggiori del normale.

Corsa veloce in avanti

Per una corsa veloce o molto veloce in avanti sul DVD

➩ premete ripetutamente a destra il tasto ▶▶ (17), fino a quando viene

indicata per il film la velocità desiderata.

Corsa veloce indietro

Per una corsa veloce o molto veloce indietro sul DVD

➪ premete ripetutamente a destra il tasto ◀◀ (16), fino a quando viene indicata per il film la velocità desiderata.

Fine di corsa veloce in avanti o indietro

Per finire la corsa veloce in avanti o indietro

➪ premete il tasto **PLAY** (15).

Allora il DVD viene riprodotto a velocità normale.

Rallentatore

Il DVD si può anche riprodurre al rallentatore, con velocità ridotta alla metà, ad un quarto e ad un ottavo.

➪ Premete una o più volte il tasto **SLOW** (12) per ridurre la velocità di riproduzione.

Con ogni premuta di tasto la velocità di riproduzione viene ridotta alla metà.

➪ Premendo tre volte il tasto **SLOW** (12) la velocità di riproduzione viene ridotta ad un massimo di un ottavo della normale velocità.

Per continuare con la riproduzione del DVD a velocità normale

➪ premete il tasto **PLAY** (15).

Interruzione e ripresa della riproduzione

Interruzione della riproduzione

➪ Premete il tasto **STOP** (14).

La riproduzione viene interrotta.

Ripresa della riproduzione

➪ Premete il tasto **PLAY** (15).

La riproduzione viene ripresa.

Immagine ferma

➪ Premete il tasto **PAUSE** (13).

La riproduzione viene interrotta con un'immagine ferma.

Per riprendere la normale riproduzione premete uno dei tasti **PAUSE** (13) o **PLAY** (15).

Salto di capitolo

Una sezione di DVD può venire suddivisa in più piccoli capitoli (Chapter).

Per saltare al prossimo capitolo o a quelli seguenti

➪ premete una o più volte il tasto ▶▶| (19).

Allora la riproduzione salta all'inizio del prossimo capitolo oppure all'inizio dei capitoli seguenti.

Per passare all'inizio del capitolo attuale o di uno di quelli precedenti,

➪ premete una o più volte il tasto |◀◀ (18).

Allora la riproduzione salta all'inizio dell'attuale capitolo oppure all'inizio di uno dei capitoli precedenti.

Ripetizione di capitolo, sezione o passaggio

Riproduzione ripetitiva di capitoli o sezioni (REPEAT)

➪ Premete il tasto **REPEAT** ⑳ per riprodurre ripetutamente l'attuale capitolo.

➪ Premete ancora una volta il tasto **REPEAT** ⑳ per riprodurre ripetutamente tutta l'attuale sezione.

Fine di REPEAT

➪ Premete ripetutamente il tasto **REPEAT** ⑳, fino a quando sullo schermo appare “REPEAT OFF”.

Ripetizione di passaggi scelti

➪ Durante la riproduzione premete il tasto **A-B** ⑪ per marcare l'inizio del passaggio.

➪ Premete nuovamente il tasto **A-B** ⑪ per marcare la fine del passaggio.

Viene riprodotto ripetutamente il passaggio da voi prescelto.

Interruzione della ripetizione di un passaggio

➪ Premete il tasto **A-B** ⑪ per finire la ripetizione del passaggio prescelto.

Allora la riproduzione continua normalmente.

Ripresa di riproduzione all'inizio della prima sezione di DVD

➪ Premete due volte il tasto **STOP** ⑭.

➪ Premete il tasto **PLAY** ⑮.

La riproduzione viene ripresa all'inizio del DVD.

Apparizione di sottotitoli / Selezione di lingua

Per far apparire sottotitoli

➪ premete il tasto **SUBTITLE** ④.

Appaiono allora i sottotitoli. Viene visualizzato il display. Vengono indicati la lingua attuale ed il numero di lingue disponibili per i sottotitoli.

Per cambiare la lingua dei sottotitoli

➪ premete una o più volte il tasto **SUBTITLE** ④, fino a quando i sottotitoli appaiono nella lingua desiderata.

Nota:
Anche nel menu di DVD potete determinare se far apparire i sottotitoli e in quale lingua debbano apparire (vedasi Menu di DVD).

Dissolvimento dei sottotitoli

➪ Premete ripetutamente il tasto **SUBTITLE** ④, fino a quando viene indicato “SUBTITLE OFF”.

Selezione della lingua di riproduzione

Per selezionare la lingua di riproduzione

➪ premete una o più volte il tasto **AUDIO** (5).

Cambia allora la lingua di riproduzione. Appare lo schermo con le varie indicazioni. Vengono indicati la lingua attuale, il numero di lingua ed il numero delle lingue disponibili per la riproduzione.

Nota:

Potete selezionare la lingua di riproduzione anche nel menu di DVD (vedasi Menu di DVD).

Ingrandimento di un dettaglio di immagine

In tre passi potete ingrandire un dettaglio di immagine fino a quattro volte.

Per ingrandire di 1,5 volte un dettaglio di immagine

➪ premete una volta il tasto **ZOOM** (6).

Per ingrandire di 2 volte un dettaglio di immagine

➪ premete una seconda volta il tasto **ZOOM** (6).

Per ingrandire di 4 volte un dettaglio di immagine

➪ premete tre volte il tasto **ZOOM** (6).

Per spostare il dettaglio di immagine in orizzontale ed in verticale su tutto lo schermo

➪ azionate i tasti ◀ (8)/ ▶ (23) e ▲ (7)/ ▼ (21).

Cambio dell'angolatura di telecamera

Determinati DVD vi offrono anche la possibilità di veder una scena da due o più punti di ripresa.

Sullo schermo oltre al simbolo di telecamera appare il numero dell'attuale angolatura di telecamera ed il numero delle possibili angolature.

Per cambiare angolatura di telecamera

➪ premete il tasto **ANGLE** (3).

La scena appare ripresa da un altro punto. Sullo schermo appare la relativa indicazione.

Nota:

Nel menu Setup potete impostare l'apparizione del simbolo di telecamera, quando sono disponibili diversi punti di ripresa. Leggete a tale proposito quanto riportato al punto “Indicazione dell'angolatura di telecamera” nel capitolo “Menu Setup”.

Menu Setup

Nel menu Setup potete eseguire impostazioni specifiche per l'apparecchio.

Richiamo del menu Setup

Se nell'apparecchio è inserito un DVD che viene riprodotto, interrompete la sua riproduzione.

➮ Premete due volte il tasto **STOP** (14).

Per richiamare il menu Setup

➮ premete il tasto **SETUP** (22).

Selezione lingua di riproduzione

➮ Richiamate il menu SETUP.

➮ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "PREFERENCES".

➮ Confermate la selezione con il tasto **ENTER** (24).

➮ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "AUDIO".

Dietro al punto di menu "AUDIO" viene indicata la lingua attualmente selezionata e le ulteriori lingue disponibili.

Per impostare un'altra lingua,

➮ premete il tasto ▶ (23).

➮ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate la lingua desiderata.

➮ Confermate la selezione con il tasto **SETUP** (22).

L'impostazione viene memorizzata ed uscite dal menu.

Selezione della lingua per i sottotitoli

➮ Richiamate il menu SETUP.

➮ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "PREFERENCES".

➮ Confermate la selezione con il tasto **ENTER** (24).

➮ con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "SUBTITLE".

Dietro al punto di menu "SUBTITLE" viene indicata la lingua attualmente selezionata per i sottotitoli e le ulteriori lingue disponibili.

Per impostare un'altra lingua,

➮ premete il tasto ▶ (23).

➮ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate la lingua desiderata.

➮ Confermate la selezione con il tasto **SETUP** (22).

L'impostazione viene memorizzata ed uscite dal menu.

Selezione della lingua per il menu di DVD

➮ Richiamate il menu SETUP.

➮ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "PREFERENCES".

➮ Confermate la selezione con il tasto **ENTER** (24).

➮ con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "DISC MENU".

Dietro al punto di menu “DISC MENU” viene indicata la lingua attualmente selezionata e le ulteriori lingue disponibili per il menu DVD.

Per impostare un’altra lingua,

➭ premete il tasto ▶ ㉓.

➭ Con i tasti ▲ ⑦/ ▼ ㉑ selezionate la lingua desiderata.

➭ Confermate la selezione con il tasto **SETUP** ㉒.

L’impostazione viene memorizzata ed uscite dal menu.

Selezione dell’impostazione di monitor

➭ Richiamate il menu SETUP.

➭ Con i tasti ▲ ⑦/ ▼ ㉑ selezionate il punto di menu “GENERAL SETUP”.

➭ Confermate la selezione con il tasto **ENTER** ㉔.

➭ Con i tasti ▲ ⑦/ ▼ ㉑ selezionate il punto di menu “TV DISPLAY”.

Dietro al punto di menu “TV DISPLAY” vengono indicate le importazioni di monitor disponibili:

- NORMAL/LB: Il DVD Player è collegato con un monitor 4:3. Sullo schermo appare l’intera immagine di formato largo, con due strisce nere nelle parti superiore e inferiore di schermo.
- NORMAL/PS: Il DVD-Player è collegato con un monitor 4:3. L’immagine di formato largo riempie tutta l’altezza dello schermo. Vengono pertanto tagliate automaticamente le due estremità destra e sinistra dell’immagine.
- WIDE: Il DVD Player è collegato con un monitor 16:9. L’immagine di formato largo appare su tutto lo schermo in tutta la sua grandezza.

Per selezionare un’altra impostazione,

➭ premete il tasto ▶ ㉓.

➭ Con i tasti ▲ ⑦/ ▼ ㉑ selezionate l’impostazione di monitor desiderata.

➭ Confermate la selezione con il tasto **SETUP** ㉒.

L’impostazione viene memorizzata ed uscite dal menu.

Sicurezza per i bambini

Immettendo una password potete impedire l’uso dell’apparecchio agli estranei.

Potete inoltre fissare un cosiddetto “Rating Level”. **Rating Level significa che determinati DVD sono provvisti di un numero di codice che determina un bloccaggio a seconda dell’età di chi fa uso del DVD**. Se impostate un Rating Level con valore numerico al di sotto di quello del DVD inserito, per poter riprodurre il DVD bisogna immettere la password.

Nota:
Non tutti i DVD supportano la funzione Rating Level.

Indichiamo qui di seguito i significati dei numeri di Rating Level:

Livello 1: La riproduzione del DVD è bloccata.

Livelli 2-7: Si possono riprodurre i DVD per bambini. Tutti gli altri rimangono bloccati.

Livello 8: Si possono riprodurre tutti i DVD.

Nota:

Nel caso di alcuni DVD è possibile sbloccare il DVD direttamente all'avvio con SI' (ENTER) e l'immissione della password. Nel caso di altri DVD, prima di poterli riprodurre dovete cambiare il Rating Level nel menu Setup. Dipende dal tipo di DVD.

Determinazione del Rating Level

Per determinare il Rating Level

➪ richiamate il menu SETUP.

➪ Con i tasti ▲ ⑦/ ▼ ㉑ selezionate il punto di menu "PREFERENCES".

➪ Confermate la selezione con il tasto **ENTER** ㉔.

➪ Con i tasti ▲ ⑦/ ▼ ㉑ selezionate il punto di menu "PARENTAL".

Per cambiare il Rating Level

➪ premete il tasto ▶ ㉓.

Venite allora esortati ad immettere la password. Se non avete fissato ancora nessuna password,

➪ immettete il numero **3308** tramite il tastierino numerico **0-9** ㉕.

Nota:

Risulta sempre valido il numero di codice **3308** e potete usarlo quando avete dimenticato la vostra password.

➪ Con i tasti ▲ ⑦/ ▼ ㉑ selezionate il Rating Level desiderato, 1 ... 8.

➪ Confermate con il tasto **SETUP** ㉒.

L'impostazione viene memorizzata ed uscite dal menu.

Cambio di password

Per cambiare la password

➪ richiamate il menu SETUP.

➪ Con i tasti ▲ ⑦/ ▼ ㉑ selezionate il punto di menu "PREFERENCES".

➪ Confermate la selezione con il tasto **ENTER** ㉔.

➪ Con i tasti ▲ ⑦/ ▼ ㉑ selezionate il punto di menu "PASSWORD".

Per cambiare la password

➪ premete il tasto ▶ ㉓.

Venite allora esortati ad immettere la password. Se non avete fissato ancora nessuna password,

➪ immettete il numero **3308** tramite il tastierino numerico **0-9** ㉕.

➪ Immettete due volte la nuova password tramite il tastierino numerico **0-9** ㉕.

➪ Confermate con il tasto **SETUP** ㉒.

L'impostazione viene memorizzata ed uscite dal menu.

Impostazione della norma di televisione a colori per l'apparecchio TV

Per garantire la qualità ottimale di immagine impostate sul DVD Player la norma di televisione a colori che corrisponde al genere di monitor allacciato.

➪ Richiamate il menu SETUP.

➪ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "GENERAL SETUP".

➪ Confermate la selezione con il tasto **ENTER** (24).

➪ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "TV TYPE".

Dietro a "TV type" viene indicata la norma di televisione a colori attualmente impostata, cioè "PAL" o "NTSC".

PAL è la norma di televisione a colori valida in Europa, mentre NTSC è la norma in uso in America e nell'Asia.

Nota:

Se impostate una norma che non corrisponde al vostro tipo di monitor, potete eventualmente non vedere nessuna immagine sullo schermo.

Per impostare un'altra norma di televisione a colori

➪ premete ▶ (23).

➪ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate l'impostazione desiderata.

➪ Confermate la selezione con il tasto **SETUP** (22).

L'impostazione viene memorizzata ed uscite dal menu.

Indicazione dell'angolatura di telecamera

Quando sul DVD sono disponibili riprese sotto diversi angoli di telecamera, potete impostare che appaia sullo schermo il simbolo di camera da presa "🎥".Selezionate allora l'impostazione "ON".

➪ Richiamate il menu SETUP.

➪ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "GENERAL SETUP".

➪ Confermate la selezione con il tasto **ENTER** (24).

➪ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate il punto di menu "ANGEL MARK".

Per impostare un'altra angolatura

➪ premete ▶ (23).

➪ Con i tasti ▲ (7)/ ▼ (21) selezionate l'impostazione desiderata.

➪ Confermate la selezione con il tasto **SETUP** (22).

L'impostazione viene memorizzata ed uscite dal menu.

MENU DI DVD

Il menu di DVD vi viene messo a disposizione dal disco DVD inserito. Quando inserite un DVD e avviate la riproduzione, sullo schermo appare automaticamente il menu di DVD.

NOTA:
A seconda del DVD inserito vi vengono offerte diverse possibilità di selezione nel menu di DVD.

Un DVD VIDEO può avere p. es. un menu di DVD con le seguenti possibilità di selezione:

- Potete selezionare diverse lingue per la riproduzione del DVD e per i sottotitoli.
- Oltre al film contenuto nel DVD potete vedere anche il trailer, con il quale al cinema oppure alla televisione viene fatta la pubblicità del film, oppure appare il “Making of ...” del film.
- Il film è suddiviso in vari capitoli. Potete selezionare un capitolo e incominciare direttamente lì con la riproduzione del film, senza dover prima eseguire una corsa attraverso il DVD, analogamente allo svolgimento di nastro nel caso della cassetta video.

Richiamo del menu di DVD

➩ Premete il tasto **MENU** ⑨.

Nota:
Potete richiamare il menu di DVD senza interrompere l’attuale riproduzione.

Selezioni nel menu di DVD

➩ Selezionate uno dei punti di menu con i tasti ◀▲▼▶.

➩ Confermate la selezione con il tasto **ENTER** ㉔

➩ Se eseguendo la selezione venite a trovarvi in un sottomenu, potete fare lì una nuova selezione con i tasti ◀ ⑧/ ▶ ㉓ o ▲ ⑦/ ▼ ㉑ ed il tasto **ENTER** ㉔.

Uscita dal menu di DVD

Dopo aver selezionato un punto di menu nel menu di DVD, per esempio la riproduzione del film, uscite automaticamente dal menu di DVD e viene avviata la riproduzione del film.

Esercizio CD e MP3

Oltre ai DVD ed ai CD video potete riprodurre anche CD audio e CD MP3.

Quando inserite e riproducete un CD audio, potete usare le stesse funzioni Riproduzione, Corsa di ricerca, Pausa e Ripetizione come nel caso dell'esercizio DVD.

Per poter riprodurre i CD MP3, questi devono avere uno dei due formati "Joliet" o "ISO 9660".

Quando inserite un CD MP3, appare sullo schermo un menu (Smart Navi) per la navigazione sullo schermo.

Con questo menu potete selezionare con molta facilità brani e cartelle azionando i tasti ◀ (8)/ ▶ (23) o ▲ (7)/ ▼ (21) ed il tasto **ENTER** (24).

Nota:
Durante una riproduzione non si può cambiare cartella.

Nell'esercizio MP3 potete far uso delle altre funzioni Riproduzione, Corsa di ricerca, Pausa e Ripetizione come descritto per l'esercizio DVD.

Dati tecnici

Tensione di esercizio:	12 V/24 V
Potenza assorbita:	≤ 20 watt
Corrente assorbita:	
14,4 V:	950 mA
	50 mA standby
28,8 V:	600 mA
	40 mA standby
Temperatura d'esercizio:	-15° C fino +60° C
Umidità dell'aria:	10% fino 90%
Laser:	650 nm
Norme di colore:	PAL e NTSC
Risoluzione video:	
720 Pixel orizz. x 576 Pixel vert. (PAL)	
720 Pixel orizz. x 480 Pixel vert. (NTSC)	
Gamme di frequenza:	
Video:	15 Hz / -2 dB
Audio:	20 Hz / -20 kHz
Livello di uscita video:	1 Vss, 75 Ω
Livello di uscita audio:	2 V eff, 100 Ω
Peso:	2,3 kg
Dimensioni:	170 x 75 x 248 mm

Con riserva di apporto modifiche

ITALIANO